

Előzetési ár:

Egész évre 8 frt = 26 kor.
Félévre 4 frt = 8 kor.
Negyedévre 2 frt = 4 kor.

Községeknek, körjegyzőknek és néptanároknak:

Egész évre 6 frt = 12 kor.
Fél évre 3 frt = 6 kor.

Egyes szám kapható:

a kiadóhivatalban, a főtörszéd-ber, Köszl János, Hochrein J. és fia irodájában.

PÉCS

POLITIKAI VEGYESTARTALMU LAP.

Hirdetések

elfogad a kiadóhivatal (lyceum könyvnyomda), hol mindenkor a legutányasabb árak szabotnak. Minden beiktatott hirdetés után 52 kr 60 fillér bélyegdíj fizetendő.

Nyilttér 1 sor 1 ft 2 korona

Kéziratok

a szerkesztőségbe (lyceum könyvnyomda) küldendők.

Megjelenik hetenként kétszer.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Szent István napjára.

Nemzeti ünnepre virradunk vasárnap; az első magyar király emlékét üljük meg fényvel, egyházi pompával, törvényszabta munkaszünettel, de — valljuk be — nagyon kevés céltudatos-sággal.

Micsoda nemzeti ünnepe van Franciaországnak és milyen mi nekünk! A külső szertartás talán kevesebb azoknál, de a belső tartalom mennyire emeli a népük fényét!

Pedig az eszmei momentum, mely ünneppé emelte amott a Bastille bevételének, emitt szent István királynak évnapját, sokkal erősebb, a nemzeti életre sokkal elhatározóbb nálunk, mint a franciáknál.

Julius 14-ike egy nemzet élettörténetében csak forduló pont; mögötte már egy hosszú, változatos mult áll, melynek épen csak hogy vége volt sötét, előtte egy bizonytalan jövő, mely ragyogón indul ugyan, de határozott characterét nem fejtette még ki.

Augusztus 20-ikával egy nemzet élettörténetének alapját jelöljük; az a rövid mult, a mi előtte áll, nem is mult talán, csak homályos derengése egy új életnek; a nemzet történet ezen az alapon indul meg, s az ezen naphoz fűzött eszmei tartalom, a magyar nem-

zeti állam ideálja közel kilenc százados történiánk minden lapján állandóan és szakadatlanul mint irányvonal húzódik keresztül.

Ez az eszme, az önnállóan meg-alapított magyar nemzeti állam eszméje, a melyik frissesség és erjét a régi nimbusban meg tudta tartani kilenc századon át, miért nem tud a nemzet minden rétegében mindenütt lelkesedést kelteni? . . . s azt a királyt, a kinek teremtő ereje adta ezt az eszmét, miért nem ünnepezzük érdeme szerint mindnyájan faj és felekezeti különbség nélkül, egy szívvel s egy lélekkel?

Nagyon egyszerű a felelet: István király ünnepelesénél a sok cicoma közt kifeleedtük a nemzeti tartalmat, mely pedig ez ünnepnek épen lényegét képezi.

Kérdezzük meg a néptől, mit tud Szent Istvánról? Azt, hogy behozta a kereszténységet Magyarországra; és hogy ő volt az első magyar koronás király, egyebet semmit.

S csakugyan a mi ünneplésünk kizárólag egyházi jellegű; az állam, a nemzet nem járul hozzá egyébként, csak negatív uton, a munkaszünettel.

Az iparos, a munkás ezen a napon ép ugy nem dolgozik, mint más vasárnapokon; de hogy pihenésének ma a nemzeti kegyelet az oka, vasárnapon-

ként pedig élettani meg talán közgazdasági okok, azt nem látja sehöl dokumentálva.

A kereszténység behozatala csakugyan nagy érdem; de az önnálló magyar nemzeti állam megalkotása — a mert első királyunkat ünnepezzük kell, — még nagyobb. Ha nem leszünk keresztények, Europa népei kiirtanak; ha nem consolidálódunk nemzeti államunkba, lassan, de beolvadunk a szomszédos államokba. Melyik dicstelenebb halál: kiirtatni, vagy nemzetiségünkről lemondva elenyészni? Következésképen melyik nagyobb érdem: az első megakadályozni, vagy a másodikat?

Meggyőződésünk szerint az utóbbi. Szomorú aolog, mikor az egyetlen nemzeti ünnepen azt kell fejtegetnünk, hogy abból épen a nemzeti jelleg hiányzik; de ha ennek az okát megtaláltuk, könnyű megjelölnünk az orvoslás módját is, a melylyel talán életet önthetnénk a hideg szertartásokba.

Azért nem igazí nemzeti ünnep ma István napja, mert csak egyházi jellegű; adjunk tehát hozzá társadalmi, nemzeti jellegűt is, s az első király ünneplésére seregestül tódlanak az eddig visszavonult felekezetek.

A törvényhozás ne elégedjék meg avval, hogy néhány paragrafusban nemzeti ünnepek declarálta István napját.

A PÉCS TÁRCAJA.

Visszatérés.

— HUGO VIKTOR. —

Oh völgy, melyet dalom betöltött,
S a melybe könnyem hullt, patak,
Rét, dombok, erdő, kis madárkák.
Oh egykor hogy imádtalak!

Az út, melyen vezeték egymást,
S mit ő belélekezett, a lég,
A csendes erdő méla árny, a,
Minden a régi, régi még . . .

De az idő, az messze tűnt már,
Es szememen könny remeg,
Hogy azt, ki bajatok fozkotta,
Azt nem lelem föl köztetek . . .

Pedig a föld most is virányos,
Az ég most is tisztán ragyog —
Ah, látom már, a kit szerettem,
Az ő volt, nem ti voltatok!

ZOLTÁN VILMOS.

A nevelés.

— A „Pécs” eredeti tárcája. —

„Nevelni egy leányt,“ mondja Michelet „annyit tesz, mint nevelni magát a társadalmat, mert a társadalom a családból ered; a világ nem más, mint összfo-glalata a családoknak, a család összhangja pedig az asszony, és tekintetbe véve e nagy igazságot, melyet a legnagyobb szellemek is hirdetnek, nem zárhatjuk el magunkat azon szomorú igazság elől sem, hogy az asszonyok nevelése csaknem mindig egyoldalú és felületes volt és marad.

Semmi sem nyújt sajtáságosabb képet, mint ha figyelemmel kísérjük, hogyan bannak el közönségesen a nőneveléssel. Minden figyelem csupán a fiú és tanulása felé fordul; a leány? majd csak „fele-cseperedik,“ annak nem kell „okosnak“ lenni, ő olyasvalaki és olyasvalami, amit magára hagyhatunk, vagy intézetbe dughatunk; ha azután tud egy kicsit idegen nyelveken kotyogni, egy kicsit helyesen írni, táncolni és szendén kacérkodni majd hódít magának ferjet, az aztán szedje ráncba; azt nem gondolja meg senki, hogy tulajdonképen ő képezi felet a világnak és ha a házasság által összekötve, ő képezi a ferj boldogságát, vagy

boldogtalanságát; ő az, ki gyarapíthatja, vagy tönkretetheti házat, hogy a gyermeknevelés az ő kezeire van bízva épen azon legzsengőbb korban, mikor legfokekonyabb a gyermeki lélek a benyomások iránt. Es vajon mit kívánhatunk, hogy annak a növekvő gyermeknek szívét oltsón, ha az ő nevelése is elhanyagoltatott? vagy idegen bérkezekre bízva, kik a közönségesebb osztályból véve a gyermeknek csak alacsony gondolkozást és vallás helyett okatlan babonát csepegtethetnek lelkébe.

Semmi sem oly veszedelmes, a tévedés, mint a nőnevelésben, melyhez még rendszerint az a balfellogás is fűződik, hogy az önszeretet lejegyzetése bennünk megerősítettik és vajmi ritkán intjük arra, hogyan ragaszkodjanak a lelküket nemesítő valláshoz és szép női erényekhez. Nagy balgaság azt hinni, hogy az ily nevelés idővel nem fordul ellenük.

Es miért fordítunk oly kevés gondot a nőnevelésre? hát kevésbé fontos az ő szerepe az életben, mivel nem a nyilvánosságba vonja hivatása? nem ép oly fontos-e a házat kormányozni, ferjet boldogítani és gyermekeket jól nevelni? nem e gyermekekből lesznek-e a férfiak, kiket jellemes, derék állampolgárokká nevelni elég fontos feladat?

A megyei árvaház.

A megyei árvaház igazán monumentalis épülete, melynek felépítése és berendezése a gondos vezetés és felügyelet mellett alig 70.000 forintba került, teljesen készen van és e hó 28-án át fog vétetni a vállalkozóktól.

Néhány hét még és az árvák serege benépesíti a nemes egyszerűséggel, de a modern igényeknek mindenben megfelelő épület nyílt, világos, egészséges teremt. Egyelőre harminc árvát helyez el Baranyamegye közönsége, de az épületben száz elhagyatott találhat édes otthonra és rövid idő múlva be is fog telni e szám, nagy öröme a megyének és igazi megelégedésére a nemesszövület kezdeményezőinek.

Midőn a közjótékonyág a legújabb, de egyik legszebb intézményének megvalósításáról olvasóinknak számot adunk, szívünk egész melegével mondunk köszönetet mindazoknak, kik a nemes célt bátor elhatározással kitűzték és azt nemcsak létesítették, de valóban sikerre is vezették. Mert a mű úgy technikailag, mint eszményileg kitűnően sikerült és méltán esüggnek szeretettel rajta a megye illetékes körei, vezérembelei.

A mai nehéz időkben oly kevés történik a valódi humanizmus érdekében, oly ritka a fogékonyág a szükségdől és szenvedő emberiség szükségletei iránt, hogy egy ily intézménynek létesítése igazán csodaszámba megy. És épen megynék állandóan tartózkodó volt a kulturális és jótékonyági követelmények felismerésében, se a központban, se a járásokban egyetlen emléket se állítá fel áldozatkészségének, működése szorosan a közigazgatás aktszerű művelésére szorítottok, még a tanügyi sőt gazdasági érdekek se ápolattak eléggé. Miért tagadnók: ez a közöny és ridegség okozta azt is, hogy

városunk viszonzotta azt az idegen elbánást, melyet évtizedeken át a megye részéről eltűrnie kelle, mert Pécs csakis a vármegyeháza által és csak hivatalból volt központja, székvárosa a megyének.

Ma a kölcsönös idegenkedésnek többé helye nincs, mert két oly mozzanat merült fel, mely azt mutatja, hogy a megye belátja, mikép az adminisztráció feladatain kívül más nemes hivatása is van és saját haladása a város beléletével szorosan összefügg. Egyik az új színház építése iránti érdeklődése. (A szerk.) mert habár a megszavazott ötven ezer frtos nagy adomány kormányhatóságilag nem is hagyott jóvá, annak megszavazása szép és lélekemelő mozzanat (?? A szerk.) volt és hálára köszönetet (?? A szerk.) a testvér törvényhatóságok. A másik az árvaháznak itt, a központban való létesítése, mely intézmény méltán szolgál városunk díszére és előmozdítja annak erkölcsi és részben anyagi érdekeit is.

E változásnak, ez új szellem megteremtésének — mely csakhamar a mohácsi közkórházat is létesíteni fogja, elvben már kormányhatóságilag is jóváhagyván — a megye alispánja adta az impulzust. Nagy és elévülhetlen érdem ez annál nagyobb, mert ki ne ismerné a megye sajátos viszonyait, melyeknél fogva közbirtokosság hiányában a társadalom nagyobb tevékenységére és áldozatkészségére épen nem számíthat, az adózó nép terheit pedig szaporítani alig lehetséges. Éles látásával felismerte a megye kötelességeit és rég ismert erélye által érvényt is tudott szerezni újító eszméinek. De ő nem kedvelője a dicséreteknek, még kevésbé a hízelgésnek, mi különben nekünk sem kenyerünk és azért elég, ha alkotása méltánylásul rámutatunk magára az árvaház szép épületére és

Szavazással, szótöbbséggel nem lehet ünnepet teremteni, se a törvény végrehajtásával megbízott minster nem gyújthatja lelkesedésre rendeleti uton az országot. S ha már nemzeti ünneppé declaráltunk oly napot, a melynek igazi jelentősége még nem hatott el a nemzet minden rétegébe, igyekezzék a törvényhozás, a kormány, a társadalom megfelelő intézkedésekkel elérni azt, hogy Szent István napja, mint igazi nemzeti ünnep, ne csak a templomokban ülessék meg, hanem az egyházi mellett legyen meg ez ünnepben a világi momentum is, mely nyilvánuljon ugy az iskolában, mint a hadseregben és általában a köz- és a társadalmi élet minden terén, és ne csak az értelmiségi osztály, de különösen a népies rétegek körében népszerűsítsék e nap általános népmulatságok utján egy részt, más részt pedig jó és olesó könyvek terjesztése, az első király államalkotó érdemeinek méltatása által, hogy így a nép Istvánban ne csak a kereszténység meghonosítóját, hanem a magyar nemzeti állam megalakítóját is lássa.

Elvont eszményekért, távoli ideálókért az egyszerű nép nem tud lelkesülni; mutassuk meg neki, hogy István alkotása, az önálló magyar nemzeti állam eszméje mennyire aktuális ma is, mennyire moztató eleme a mi mai aspiratiónknak is, egyszerűval: hozzuk közelebb képzeletéhez, de csak azért, hogy nagysága még óriásabb arányokban tűnjék föl előtte, akkor megtanul lelkesedni a nép is, s a mai külsőségek helyett lesz igazi nemzeti ünnepünk, olyan, mint a franciáknak van, vagy még annál is nagyobb, mert mi egy kilencszáz év óta ásterős és a nemzeti charactert át-meg átszővő eszme születés napját ünnepehetjük István első szent királyunk emlékével.

Végig kell tekintenünk a világon, mennyi szépet és jót mivelhet a nő, ha jó nevelése alapján felfogta hivatását és mennyi rosszat, mennyit gonoszt mivelhet ha a nevelés nem kedveltette meg vele nemes feladatát. Be van bizonyítva, hogy az asszonyok elhanyagolt nevelése sokkal több kárt okoz a világon, mint a férfiaké, mert legtöbbször a férfiak rabolatlansága is csak vagy anyáik rossz neveléséből ered, vagy ama nő befolyásától, kiért legelőször lángra lobbantak.

A nők gyermek és leánykora legyen oly irányba terelve, hogy az összhangozzék a céllal és szereppel, melyet a gondviselés neki a társadalomban szánt, de szerencsétlenségre nevelésénél a hasznos mindig a kellemesnek áldoztatik fel, a csabító felületességekre több gond fordítatik, mint a komoly lelki tulajdonokra.

Ma már sok történik az ész kímélésére és ez helyes is, hogy a nő méltó társa lehessen férjének, mert ha a nőt meghagyjuk korlátoltságában, tudatlanságában és csupán anyai enyünk jó ellátásának szerepére kárhoztatjuk, hogyan emelkedik akkor odáig, hogy bennünket megértő, jó tanácsadóknak lehessen az élet súlyos dilemmáiban, pedig minő pótolhatatlan tanácsadó veleszületett tapintatos-

ságánál fogva az oly asszony, ki gondolkodni képes!

Amde mivel a nő a férfi számára szenvedéseiben még sokkal keblezhetőlenebb, mint őromeiben, nem szabad túlságosan egyoldalulag a szellem kiképeztesének szorgalmazásánál a szívvelgőt elhanyagolni. Öntsünk bátor kitartást lelkébe, hogy a vihar napjaiban törhetlen hűséggel küzdjön a férj mellett, támogathassa és vigasztalhassa; ne hagyjuk őt gyengeségének ürügye alatt, hia. törekény bábba fajulni, kinek elpuhultságából és felületességéből származhatik majd később a fiak léhasága.

Neveléses volna — annyi bizonyos — női bölcsesket faragni akarni es elmejüket száraz tudományokkal túltölteni; az ő világuk maradjon a derült kedélyesség, szívjóság, szorgalom, rend és izés kicsiben ugy, mint nagyban, a szép művészetek iránti előszeretet és azoknak fejlesztése; az az ő szellemöknek megfelelő irány, az az ő világuk. — Gyenge az ő elméjük a férfiszakképzettségük elsajátítására es kiveszük, kivetkőztetjük vonzó légköréből, melyben egyedül hatni képes a férfi ridegségre ha körén kívül álló dolgokra akarjuk tanítani es mert gyenge, fontos őt veleszületett finom ítélőképesse- gében még jobban megerősíteni nagy kö-

telességeinek méltó kivételére, melyek az emberiség alapját képezik. — Ő hat nemeseítőleg a szokásokra, erkölcsökre, szívekre, a társadalmi élet az ő kezeiben nyugszik, gazdagítsuk tehát lelkét, tanítsuk meg komoly gondolkodásra, ha azt akarjuk, hogy minden dolgot a való legszebb világításában es helyes arányaiban lasson; mily szép es üdvös az oly nevelés, mely a nőt kötelességeinek megkedvelésére kényszeríti, képzelőtehetséget méltó képekkel lelkesíti es visszavezeti a csillogó, leder húságok után való kapkodás veszedelméből a valódi női méltóság es női érték megismeréséhez.

Mint hajadon, nő, vagy anya: egyformán zsakmánya az ezer esabításnak, örömeink es szívfojtó fájdalmaknak. Ki ne ismerne el fontosságát es szükségét alapos neveltetésének, melyből egykor, mint gazdag forrásból merithessen erőt a reája varakozó nehéz, néha fájdalmas feladatokban, ellentállást az őt fenyegető esabításokban, fontosságát a vállalásos nevelésnek, mely a kacérság, gög es versengés, a fényűzés szenvedélyének veszedelmén túlmeleje őt.

Branduljunk tehát ki azon tevedésből, hogy a leány majd csak feleslegesedik magától, annak nem kell okosnak lennie. Tudakos kékharsnyanak, ki meg-

nagyszabásu intézményére, melyet gondossággal, éberséggel, majdnem atyai szeretettel készített elő és fejezett be.

Baranyamegye büszkén tekinthet árvaházára, melylyel a megye az eddigénél egy szebb, hálásabb utra lépett. Üdvözlőjük új törekvéseiért és biztosítatjuk, hogy Pécs városa most már megelégedéssel fog adózni ősi megyéjének, hogy így az összetartozandóság érzete mindinkább erősebb gyökereket verjen!

— **A politikai helyzet Szerbiában.** A radikális párt töle telhetőleg kihasználja a viszonyokat Szerbiában s nagyon tartani lehet attól, hogy a trón adja meg annak a nagy bizalomnak árát, melylyel Sándor király e párt iránt viseltetik.

Minden forrongásban van a fiatal királyságban s a radikálisok rövid néhány hónapi uralkodása alatt egymásután látjuk, hogy a dinasztia legelkeseredettebb ellenségei királyi kitüntetéseknek kapnak azon a címen, hogy megtértek. A király születésnapja alkalmából több ilyen kitüntetést közöl a hivatalos lap. Kegyelemezés is történt, még pedig tömegesen, de ez csak a többség korteseinek használatára, míg a volt miniszterek megkegyelmezése, illetőleg az ellenük indított bünpér törlése elmaradt, a mit pedig sokan reményltek, kik aggodva tekintenek a viszonyok gyanús fejlődése elé. Legfeltűnőbb a dinasztia régi híveinek teljes kirekesztése a kitüntettek sorából, a mi csak azért történt, mert ezek nem tartoznak a kormány pártjához. Az igazalom mindegyre nő és tartani lehet attól, hogy a legkomolyabb politikai zavarok ütnek ki, veszélyeztetve a fiatal király trónját is.

unatja környezetével életét, igaz, hogy nem kell lennie, de finom, művelt lelkűnek minden bizonynyal és e feladat elérése sok figyelmet igényel a leány nevelése körül.

Akkor majd a férfi is ki fog jözanodni abból a tevedésből, hogy a nő csupán az ő szeszélyeiért és zsarnokoskodásának eltűréseért van a világon, mert ha ő észben és jellemben erősebb, az nem azért van, hogy a nőt elnyomja, hanem hogy védelmezze, akkor majd megtanulja, hogy a nőben ne a ledeség és felületesség nevelőjét lumigálja, hanem tisztelje és nagyra-beesülje, mint azon lényt, kinek gondossága igazgatta első lépését, kinek hangja tanította az első kedves dadogásra, kinek áldott keze törölte le első könyeit, kinek jóságának és szeretetének köszönheti első oromeit, el fogja ismerni, hogy a bölcsőtől a sírig, minden mind edesen felderítőt, gyamolítót és vigasztalót talalt a világon, lelkes női gondozásnak köszönhető.

Midőn az ég a nőt teremtette, azt látszott mondani a férfinak:

„Itt van győtrelem és gyönyörűsége, jelene és jövője életednek; kormányozd ezen a benyomások iránt oly szerencsés fogékonysággal megáldott lényt az általad óhajtott irányba, ez második énemje lelkednek, melylyel ezennel megajándékoztalak. Hogy szivednek méltó társat formálhass belőle, csak egy kis önfeláldozó szeretetre és türelmre van szükséged!”

özvegy Mihálovicsné

— **Hirdetmény.** A nagyméltóságú m. kir. belügyminiszterium folyó évi 69.631. szám alatti körrendelete folytán közhírré teszem, hogy a Romániából érkező utasok — óvatossági tekintetből — 5 napi egészségügyi megfigyelés alá fognak vétetni, mely intézkedésből köfolyólag felhívom a t. közönséget, különösen pedig a szállodalajdonosokat, vendéglősöket és korcsmárosokat, hogy az érkező utasokat és a netán azokon észlelt koleragyanus tüneteket (hasmenést, hányást) a rendőrkapitányi hivatalnál bejelenteni, — továbbá a tisztaság és fertőtlenítés érdekében kiadott utasításokat pontosan betartani, a legszigorúbb büntetés terhe alatt kötelességüknek ismerjék. Kelt Pécsen, 1893. évi augusztus 17. Vaszary Gyula s. k. rendőrlőkapitány.

Hírek.

— **A király születésnapja.** A szokott fényvel és díszszel ünnepelte városunk tegnap ő felsége születésnapját. A középületeket fellobogózták; s a hatóságok fejei díszmagyarban vagy szolid feketeben robogtak fél óra 9 óra tájban a dombra az ünnepies istentiszteletre, melyen dr. Feszty Károly választott püspök pontificált nagy segédlettel. A katonaság részéről az ünnepen a 8-ik honv. huszár és 19-ik honv. gyalogezred egy-egy díszszázada vett részt. Délben a püspöki palotában nagy ebéd volt, melyen a házigazdái tisztelt Feszty választott püspök vitte.

— **Kossuth bankett.** Lajos napján (aug. 24.) Pécs polgair, mint minden évben, társas lakomával ünneplik meg a legnagyobb magyarnak névünnepeit. A társas vacsora a Scholtz-féle sörcsarnok nagytermében lesz, csütörtökön esti 8 órakor; egy teríték ára egy forint. A bankettre aláírasi ív lapunk szerkesztőségében is tétetett le, s a résztvevniakarók jegyeiket itt is megválthatják. Ez alkalomból, mint már annyiszor, ismét megjegyezzük, hogy az ily hazafias lakomáktól bizonyos érthetetlen tartózkodás volt eddig városunkban tapasztalható, ami pedig sehogy sincs helyen. Ellenkezőleg: a polgárságnak keresve kellene keresni az ily alkalmakat és pedig pártkülönbség nélkül, hogy azokon a hazafias polgári közérzet megnyilatkozhatók és a polgárság az összetartozandóság minél élénkebb tudatára juthasson. Reméljük, hogy az idei Lajos napját ily hazafias ünneppé teszi a polgárság kegyelme.

— **Az 52 gyalogezred távozása Pécsről.** Haziezeredünk 10 évi szakadatlan ilt állomások után elhagyta városunk falait. Az ezred nehéz szívvel távozott a kedves otthonból, városunk polgárai pedig szintén megilletődve búcsúztak a derék katonáktól, kik a polgári elemmel a legjobb egyetértésben éltek úgy annyira, hogy egyik részről nem volt ok soha panaszra vagy szemrehányásra. Örülünk, hogy a tanács, elén Zavaros Péter helyettes polgármesterrel, a búcsuzásnál hivatalból megjelent és a város közönsége elismerésének ünnepélyesen kifejezést is adott. Ez a legkevesebb, mivel a távozó tisztikarnak és derék katonáinknak tartozunk.

A búcsuzás részleteitől meg kell említenünk, hogy az ezred tisztikara gróf Corti ezredparancsnok elén küldöttségileg tiszteltelt és vett búcsút a városi hatóság fejeitől, mely búcsútisztelést Zavaros Péter helyettes polgármester és Majorossy Imre főjegyző viszonzott az ezredparancsnoknál. Az ezred parancsnoka ezen kívül írásbelileg is elbúcsúzott a várostól a következő, Aidinger János kir. tanácsos polgármesterhez intézett (magyar nyelvű) levelében:

Nagyságos Polgármester Ur! Az 52. sz. Frigyes főherceg nevével viselő ezred az ezredtörzsével és két zászlóaljjal — miután 10 évig tartózkodott kedves otthonában — f. hó 16-án végleg elhagyja a helyőrséget.

A válás ezen pillanatában különös kötelességemnek tartom első sorban Nagyságodnak, valamint Pécs szab. kir. város Tekintetes Tanácsának ép úgy, mint a város minden egyes polgárának szívélyes köszönetet mondani mindenkor tanúsított előzékenységökért.

Baranyamegye ezen pompás gyöngyének folytonos fejlődését és ragyogó felvirágzását szívólv kivanva mindenkor örömetjes meglegedéssel fogunk a pécsi sok évi tartózkodásra visszaemlékezni.

Kiváló tiszteltelemről biztosítva maradok Nagyságodnak alázatos szolgája Pécsen, 1893. augusztus hó 15-én.

Conte Corti ezredes.

Az ezredes ezen valóban meleghangú levele a közgyűlés elé fog terjesztetni és jó alkalmat fog nyújtani a városnak, hogy szintén írásban búcsúzhassék el a derék ezredtől.

Az ezred elutazása szerdán délben 1/2 órakor történt, és a végbúcsúra a bajtársakon kívül nemcsak óriási néző közönség jelent meg a pályaudvarban, hanem a városi hatóság is Zavaros Péter helyettes polgármester vezetése alatt, aki a város közönsége nevében lelkes beszédben búcsúzott el az ezredtől és a tisztikartól, megemlékezve ennek humánus bánásmódjáról, a csatáiról szerzett babérról és szívokre kötve, hogy neveljék a pécsi fiukat tovább is a valódi katonai erényekben, hogy így azok becsületet szerezzenek városunknak és a magyar nevének.

A búcsúbeszédre Corti ezredparancsnok válaszolt, megköszönve a városi közönség mindenkor tanúsított jóindulatát az ezred iránt és biztosítva állandó magyar érzelmeiről. Szavait a tisztikar lelkes eljenzessel fogadta, mit a csakhamar megindított vonatról a legénység zúgó eljenzése váltott föl.

A házi ezred tehát elutazott és most, hogy a szíves búcsúaszt leírunk, lehetetlen elhallgatnunk, hogy itt ismét mulasztás történt és pedig úgy a városi hatóság, mint a városi társadalom részéről. Gondoskodni kellett volna arról, hogy miként a tisztikar mulasztást rendezett a polgárság részére, viszont a polgárság is búcsúmulatsággal tisztelje meg a tisztikart és különösen a távozó legénységet illő módon meg kellett volna vendéglélnie a városnak.

Egy jó és szép alkalom mulasztatott itt el, kimutatni ragaszkodásunkat a mi hadseregünk iránt, egy oly alkalom, minőre évtizedekig várhatunk ismét. Ugy látszik, hogy már megszűnünk gondolkozni is, érezni is, akarni is. Nem megyünk, csak vitézünk. Fatalis helyzet!

— **A szeszberlőség** eljárása ellen több rendbeli panasz merült fel, mely panaszok egymelyike nyilvánosságra is került minnek folytán a pénzügyigazgatóság utasított a tényállás kipuhatolására. Az igazgatóságnak direct és indirect uton tudomására jött panaszok tegnap vetettek a pénzügyőri biztos által jegyzőkönyvbe, de mint értesülünk visszaélésekről és nagyobb mérvű rendelleneségről szó sincs, tény azonban az, hogy a szeszberlőség itt-ott különösen első időben a bejelentések elmulasztása eseteiben felesleges szigorral és kenyszerrel járt el és az így létrejött keserűséget még fokozta az a lapunk által már régebben megtámadott és helytelenített viszony, mely a városi kezelő bizottság egyik tagja és a szeszberlőség között fennáll, leven az egyik tag a berlőség jogtanácsosa. A kezelő bizottságnak most már mulasztathatlan kötelessége az egész

ügyet — mely a város érdekeit közelről érinti és helytelen felfogás által kezeiből a fináncokhoz került — alaposan megbeszéli, a szükséges intézkedéseket megteszi, hogy legalább a három év, mely időre a jog a várost illeti, békében teljék le.

— **Lemondó szolgabíró.** Dr. Seh Károly pécsi központi szolgabíró, ki legutóbb Siklóra helyeztetett át, állásáról lemondott. E lemondás, mint az köztudomású, szoros összefüggésben van a nevezett szolgabírónak Siklóra történt áthelyezésével, mit dr. Seh sem eddigi szolgálatai által megérdemeltnek, sem magán viszonyainál fogva méltánosnak nem tartott és a fölmerült conflictusból levonva a consequenti állását eldobta magától. — Részünről, bár a szolgálat érdekeit tartjuk irányadóknak, mégis sajnálattal látjuk, hogy ily fiatal, 10 évi gyakorlati szolgálatban jól bevált erők a megye szolgálatától megválni kényszerítettek. Dr. Seh esetében lehetetlen meg nem látni a kimeletlenséget, mondhatnók cynismust, mely méltán elkészerít és amelylyel aligha lehet valami sikert menni.

— **Városi közgyűlés** lesz f. hó 21-ikén.

— **A ciszterci rend gyászja.** Bula Teofil dr. a magyarországi ciszterciak Nesztora, aranyimvis áldozópap, a rendnek 27 éven át volt perjele meghalt Előszálláson élte 85-ik évében. A temetésre a pécsi rendház képviseletében Buzássy Ábel és Légár Hugó ciszt. r. tanárok mentek el.

— **Halálozás.** Hoffmann Gyula, néhai Hoffmann Károly butorgyáros fia meghalt agyszélhűdés következtében f. hó 17-én 33-ik évében. A nyughatatlan lelkű fiatal embernek viharos mulja volt. Évekig kint volt Amerikában, kergetve a szerencsét. Majd hazajött a szülői házba és itt élt, új és új vállalatok törve fejét. Halálát nagyszámú rokonság és barátai gyászolják. Nyugodjék békében.

— **Névmagyarosítás.** Berger János nagykanizsai illetőségű pécsi Ferenc-rendő szerzetes nevét Halmi-ra magyarosította.

— **Somogyi Kaposvárott.** Szintársulatunk új államshelyén — mint Kaposvárról írják — szép látogatottságnak örvend. Szerdán immár negyedszer került színre „A dolovai nábob lánya”, negyedszer is igen szép ház mellett. Általában a drámai és vígjátéki esték sokkal látogatottabbak, mint az operettek — amit nem is csodálunk.

— **Előfizetési fő hívást** bocsátott ki Mohácson Kugler Nándor, írói néven Pipulus, összegyűjtött tárcáira. Főhívása a következőleg hangzik: „Csak azt teszem, amit sokan megtettek már előttem és amit valószerű, még többen meg fognak tenni utánam: összegyűjtött tárcáikkal bocsátom ki. Barátaim, ismerőseim ezt a jószándéku lépésemet meg fogják bocsátani. Majd ha híres ember lettem, az ehhez hasonló alkalmakkor a közvetítéstől meg fogom őket kímélni. A mintegy tíz ivre terjedő, október hó végén megjelenő könyv címe: »V a d o n c o k.« Költségeim biztosítására előfizetést nyitok. Egy példány ára fűzve 1 ft 20 kr., elegáns díszkötésben 1 ft 60 kr. Tisztelet gyűjtőimnek 10 megrendelt példány után egy tiszteletpéldánnyal szolgálok. A gyűjtőleveket, úgy az előfizetési pénzeket kérem lehetőleg szeptember hó közepéig címemre küldeni. Mohácson, 1893. augusztus 15. Kintűnő tisztelettel Kugler Nándor (Pipulus). Előfizetéseket a szerkesztőségünkhöz beküldött iven lapunk is elfogad és szívesen közzéveti.

— **Utcai csendélet — éjjel.** A lefolyt hét gazdag volt drámai mozzanatokban. Mindegyik éjjel történt, mindegyik az

utcán. Az elsőnek azt a címet adhatnók: „A brutális katonák.” Szín: A Gyár és Zrinyi utcák sarka, vasárnap éjjelkor. A szereplők: két huszár, két baka, egy cseléjlány. A négy hős hajbakap az egyetlen hősnő felett, mind a négyen verekednek, mind az öten kiabálnak. Nyomukban óriási csöcselék, ujjongva, lármázva; az ablakokban az álmukból felvert békés lakók. — A másodiknak ilyenforma lehet a legtalálhatóbb címe: „A kik nem voltak jelen.” Szereplők: a pécsi rendőrség. A harmadikat így lehetne elkeresztelni: „Testvérháború.” Szín: a Kálvária és István utca sarka, szerdán éjjel. Szereplők: Horváth József szatócs, és annak Vince testvére. Kedélyállapotuk borközi; a drámai összeütközés abból indul ki, hogy az egyik testvér haza akart már menni, a másik meg nem. Verekedés, láрма, ujjongó tömeg, álmos lakók. Most a rendőrség is megjelent, s a csendzavarók bizonynyal megkapják érdemlett jutalmukat a sikerült drámai előadásokért.

— **Jókai Könyves Kálmán-ja Berlinben.** Jókai Mór felszázados írói jubileumáról a berlini Residenz-Theater is megemlékezik. Az új idényben színrehozza koszosz irónk Könyves Kálmán című drámáját. Lautenburg igazgató gondoskodik a mű öszszevágó előadásáról és disse kiállításáról.

— **Az ifjuság számára** a legjobb könyvecské a „Káte imakönyv” megjelent, magyar, német- és szlav (horvát, bosnyák, sokac) nyelven. Megrendelhető Jozgics János baranya-jános plebánusnál és Rathman Boldizsár baranya egerághi áldozó papnál, úgy szintén a püspöki lyceumi nyomdában. Egy példány 25 kr. de 25 példányt rendelve csak 20 kr. Igen csinos kiállítással, vászonba kötve, arany keresztel.

Gabona-árak

hivatalosan feljegyeztettek Pécs szab. kir. város 1893. évi augusztus hó 12. napján tartott hetivásárán

	őszi	— 1rt — kr.	— 1rt — kr
Buza	—	—	—
„ (uj)	7 . . .	6 . 70 .	
Kétszeres	—	—	—
„ (ó)	—	—	—
„ sz (uj)	6 . . .	5 . 80 .	
Rozs	—	—	—
„ (ó)	—	—	—
„ (uj)	6 . . .	5 . 80 .	
Árpa	—	—	—
„ (őszi)	5 . 50 .	5 . 30 .	
„ (tavaszi)	6 . 30 .	6 . 10 .	
Zab	—	—	—
„ (uj)	—	—	—
„ (őszi)	—	—	—
„ (tavaszi)	7 . . .	6 . 80 .	
Bükköny	—	—	—
„ (uj)	—	—	—
Repece	—	—	—
„ mm.	—	—	—
Kukorica	—	—	—
„ mm	5 . 50 .	5 . 40 .	
Széna	—	—	—
„ mm	3 . 20 .	3 . . .	
Szalma	—	—	—
„ mm	2 . . .	— . . .	

Kínálat: közép.

Mintegy 180 gabona kocsi volt a piacon.

Szerkesztő üzenete.

UJ Kolumbus Elismerjük felfedezői talentumát, s azt hisszük, nem kell nag. on biztatnunk, hogy tovább folytassa kutatásait; a hol ezt a csodabogarat találta, akad ott több is. Mi már nelefar dtunk a gyűjtésébe. Ön azonban csak folytassa új erővel. Cikkét nem hozhatjuk, mert a dolog nem érdemli meg, hogy hosszabban foizlakozunk vele, de kárpótlásul szívesen megemlítjük e helyen és kívánatra konstatáljuk, hogy a Napolló aug. 12-iki számában közölt tárcá: „A partfogó” az utolsó betűig azonos ugyanacsak a nevezett Napolló jul. 23-iki számának ugyanilyen című tárcájával. Hogy lehet egy lannak egy ugyanazon tárcát rövid 3 hét alatt kétszer közölni, az olyan rejtély, melyet csak egy szó magyarázhat meg és ez a szó a »Nap-olló.«

Felőlő szerkesztő és kiadó tulajdonos:

FEILER MIHÁLY.

Nyom. Feiler Mihálynál (lyceumi nyomda) Pécsen.

8730. sz. tjkv. 1893.

4508

Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Hahn Jakab ó falui lakos végrehajthatónak

Koch Miklós

ó-falui végrehajtást szenvedő elleni — frt 90 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvszék területén levő Ó-falu község határhán fekvő, az ó-falui 72. sz. tjkvben felvett f 386. hsz. egész fekvőségre 14 frt, ugy a f 591. hsz. egész fekvőségre 19 f rt az ó-falui 355. sz. tjkvben felvett 79. hsz. 69 sz. háznak Koch Miklóst illető fele részére 554 frt. és az ó-falui 257. sz. tjkvben felvett 262.d/l hsz. fekvőségre 24 frt kikialtási árban az árverést elrendelte s hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1893. évi augusztus hó 25. napján d. e. 10 órákor Ó-falu község házában, vagy a községi bíró lakásánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási aron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsarának 10 százalekát, vagyis 1 forint 40 kr. 19 forint 60 krajcárt, 50 forint 54 kr. és 2 frt 40 krt készpénzben, vagy az 1881. 60. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333.sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezehez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. c. 170.§-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. törvszék mint tlkvi hatóság 1893. évi május hó 5 napján.

Lukrits István kir. tszeki bíró.

Pécsi nyilvános 3 osztályú

kereskedelmi középiskola

Ezen a nagy. vallás- és közoktatásügyi m. kir. Ministerium által nyilvánossági joggal felruhazott intézet az ország többi felsőbb kereskedelmi iskoláival (akademiáik) teljesen egy rangba van helyezve s a végzett növendékek az erettségi vizsga letétele után az

egy évi önkéntességi jog

kedvezményében részesülnek.

A törvényesen előirt 3 osztályon kívül

előkészítő osztály

is létezik olyanok számára, kik hiányos előismereteik miatt az I. osztályba még föl nem vehetők.

Oly ifjak részére, kik középiskolai tanulmányokat nem végezvén, az **egy-évi önkéntességi jogra** igényt nem tarthatnak, folyó évi október hó 1-én **esti tanfolyam** nyitattik, melynek végzetével a hallgatók egy vizsgálat letétele által ezen kedvezményt élvezhetik.

A beiratások f. é. augusztus hó 31-én kezdetnek meg.

Bővebb felvilágosítást nyújt az intézet helyiségeiben (Maria-utca 8. sz. alatt)

4509

az igazgatóság.

Erczmű és lámpaárak

elismert kitűnő minőségű gyártmányok.

Pompás
lusterek,
asztali- és
függő lámpák
tartós
szólid kivitelben
nagy választék
juttányos árak

Bronze-czikkek

a legizsteljesebb kivitelben és a legjuttányosabb gyári árak mellett

TESTORY, Budapest, Váci-utca 24.



A legjobb világhírű szájviz.

Orvosilag megvizsgálva és rendelve!

45 éves jó hírnév! Száj- és fogbetegségek. u. m.: a f. g. k. t. g. l. a. s. a. f. g. j. a. s. o. k. g. y. l. a. d. a. s. o. k. d. a. g. a. n. a. t. o. k. a. s. z. a. j. k. e. l. l. e. m. e. t. l. e. n. s. z. a. g. a. v. e. r. z. o. f. o. g. h. u. s. f. o. g. k. o. t. e. r. a. k. o. d. a. s. **legbiztosabban meggátoltnak** a világhíru, valódi cs. és k. osztr. m. és gör. kir. udv. fogorvos

Dr. POPP

Anatherin-szájvizének naponta való használata által. Teljesen nagyobb palackokban 50 kr. 1 f. r. t. és 1 f. r. t. 40 k. r. r. a. l.

Óvszerűl szolgál mindenféle fogfájás és szájbetegség ellen; jönak bizonyult **torok-öblítő** az idült torokbajoknál, a nélkülözhetetlen az ásványvizet használatánál s a dr. POPP-féle **fogpor** vagy **fogpaszta** egyidejű használata mellett mindenkor egészséges, szép fogak nyerhetők. Dr. POPP-féle **fogplomba** az odvas fogaknak kitömésére, dr. POPP-féle **növény-szappan** mindenféle bőrkütegek ellen, különösen fürdők számára, dr. POPP-féle **napraforgóvirág - olajsappan**, **Vénus-szappan**, a jelenleg legjobb s legfinomabb **pipere-dívszappannál** s a bőr finomítása tekintetében felülmulhatnak.

Popp Veloutine aropora 75 kr. legfinomabb francia minőség. olommentes, jól fed, de nem fest.

Popp Eau de Quinine 75 kr. a legjobb fejmosó szer. Erősíti a fejbőrt.

POPP féle Savon de Famille pompás minőség, francia módon készítve különösen ajánlatos családok használatára. Darabja 15 kr. Kapható hat különböző színben és 6 kellemes és é. s. illattal.

Árak: Anatherin fogpaszta szelencékben 70 kr. illatos fogpaszta 35 kr. fogpor 63 kr. fogplomba 1 f. r. t. növény-szappan 30 kr. napraforgóvirágolaj-szappan 40 kr. Vénus-szappan 50 kr. A hamisított Anatherin-szájviz megvételezései, mely a vegyelemzés szerint a fogakra káros hatással van, mindenki határozottan óvakodjék.

Dr. POPP J. G.

hírneves **toilette-különlegességgel** kaphatók **Pécs**ett: Sipőcz István, Göbel Kálmán, Erreth János és Zsiga László gyógyszerárban. Alt és Böh. Pacher Ede, Lang H. és Fia. Reinfeld A. Pfeiffermann és Schön, Raab G. úrlőben. Pécsvarann Dvorszky B. Szigetváron Salamon I. és Visy S. Sztörincen Szilágyi G. Mohácsos Luizer V. s Szendrői S. N. Bolyon Eöry L. Mágocson Szépp G. Dombóvaron Szalósi I. Báltaszéken dr. St. uroczky L. Sikkóson Petrach S. Villányon Csathó S. Nádason Mesterházy A. gyógyszerárban. valamint Magyarországon minden gyógyszerárban, illatszernél, droguistánál és finomabb üzletben és

Dr. POPP J. G.

cs. és kir. és gör. kir. udv. fogorvos és udv. szállítónál Bécs. I. Bognergasse 2.

Keil Alajos-féle

Padlózat-fénymáz

(Glaser)

legkitűnőbb mázó szer puha padló számára, 1 nagy palack ára 1 f. r. t. 35 kr., 1 kis palack ára 68 kr.

Viaszk-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő szer kemény padló számára, 1 köcsög ára 60 kr. mind nkor kapható.

Eizer Jánosnál Pécs.

4506

SCHLICK-féle vasöntöde és gépgyár részvénytársaság BUDAPESTEN.

Gyár és irodák: VI. KERÜLET, KÜLSŐ VÁCI-UT.

Városi iroda és raktár: PODMANICZKY-UTCZA 14. — Fiók-raktár KEREPESI-UT 77.

Gőz- és járgány-csőplőkészületek

számos első díjakkal kitüntetett

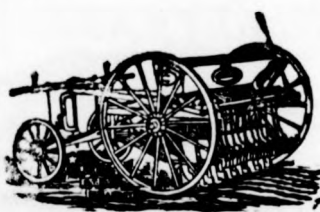
szab. Schlick-féle 2 és 3 vasú ekék, mélyítő- és egytetemes acél-ekék, eredeti SCHLICK- és VIDATS-féle egyvasú ekék, talajmivelő-eszközök,

valamint

Schlick-féle szab. „Haladás” sorbavetőgépek.

Takarmánykészítő gépek, darálók, őrlőmalmok és mindenemü gazdasági gépek. Eredeti amerikai kévekött és marokrakó arató-gépek és fűkaszó-gépek, szállítható mezei vasutak stb.

Előnyös fizetési feltételek. Legjuttányosabb árak. Árjegyzékek ingyen és bérmentve.



GUTJAHR és MÜLLER

malomépítész, gépgyár és vasöntöde Budapestben.

Gyár: V. külső váci-ut 70. sz

Trieur és lyukazási osztály.

Ajánljuk az általunk gyártott és több mint

20,000 példányban elterjedt

Trieurek: a konkoly és búkkönynek a buza árpa vagy rozs közüli kiválasztására.

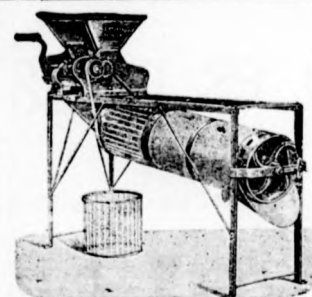
Trieurek: a zabnak a buza közüli kiválasztására.

Buza és árpa-osztályozó gép: a mely a magvat nagyságuk szerint osztályozza, nagy választékban készlet olesó árak n.

Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

Ismét eladók megfelelő kedvezménybe részesülnek. Gyártunk továbbá gőzgépeket, vízkerekeket, teljes malomberendezéseket mű- és sima érlesü malmok részére; továbbá szerszám-gépeket a vas és érek megdolgozására.

4507



40 év óta a legtöbb istállóban használatban, étvágyhiánynál, rossz emésztésnél, valamint teheneknél a tej javítása s a tejelőképesség fokozása céljából.

Kwizda-féle

korneuburgi marhatáppor

lovak szarvasmarha és juhok számára. Egy dobozzal 70 kr., fél dobozzal 35 kr.

Kapható Ausztria-Magyarország gy. szertáraiban és droguistáknál

Fő letét **Kwizda Ferenc János**

osztrák cs. és k. és román kir. udv. szállító ker. gyógy z. **Korneuburgban**, Bécs mellett.

Tessék a mellékelt védjegyre ügyelni s a véteinnél határozottan kifejezni:

Kwizda-féle korneuburgi marha-táppor.





Olasz hyppodrom Jiovani Lodi

a Buza-téren ujonnan felépült és kényelmesen berendezett nyári arénában **Julius hó 16-ától** kezdve naponként

előadásokat rendez

Lodi János, az olasz hyppodrom-társulat igazgatója, elsőrendű jól szervezett társulatával a magasabb légtornázat, kötéltánc, akrobatika, ballet, zenebőhócok és néma-keplet köréből.

Ezen műsorból különösen kiemelendők:

ma szombaton, augusztus 19-én

nagy előadás

különleges válogatott műsorról

Fellép az egész személyzet.

Helyárak: Számozott zártszék 40 kr. I. hely 30 kr. II. hely 20 kr. Karzati állóhely 10 kr.

Pénztárnyitás 7 órakor. — Kezdeté pont 9 órakor.

A n. é. közönség becses pártfogásáért esd mely tisztelettel

LODI JÁNOS igazgató.



Bahlsen óriási vető-buzája és rozsa

ez évben is a **legjobb termést** adták ugy **szemben** mint szalmában.

Bahlsen óriási **Square-Herad-rozsa** a rendkívüli szárazság mellett is 80-120 nagy, szép magu kalászt termett, ép oly alkalmas nehéz, mint homok talajban, és nemcsak a legtartósabb, hanem ellenállásra legképesebb a raktározásnál is.

Semmi más vető buza, vagy rozsa nem bizonyította magát oly jónak úgy a magas, mint a mély talajban, mint ezen **ezerszer kipróbált**, legjobbnak elismert **vetőmag**.

Legolesőbbra szabott árjegyzékeket számos eredeti tudósításokkal ingyen és bérmentve küld

ERNST BAHLSEN Prag-Weinberge.

Bécs. 1874. Erdem-érem.	Bpest. 1885. Nagydiszokli.	Zágráb 1891. Diszoklevél	Eszék. 1889 Diszoklevél.	N.-Palánkán, 1887. Ar.-ér.
----------------------------	-------------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-------------------------------

CSIK JÓZSEF
cs. és kir. kizárólag szabadalm.

I. szerémi portl.-cement és vízhatlan mészgyár
Beocsinban.

Központi iroda és raktár: Bpesten, V., Rudolf-rakpart 8.
ajánlja a t. építész és építőmester urak, építkezési vállalatok, föld-birtokosok, községi és egyházi előjáróságok, valamint a nagyerdemű építő közönség becses figyelmébe saját gyártmányu

Portland-cement és vízhatlan meszt,
melyek mindenkor egyenlő jó minőségben szállítatnak. — Árjegyzékek s magvarázatok kívánatra készséggel megküldetnek.

Raktár PERLESZ LAJOS urnál Mohács.

Páris. 1867. Bronz-érem.	Kecskemét 1872. ezüst-érem	Ujvidék 75.18. Arany-érem.	Szeged. 1878. Erdem-érem.
-----------------------------	-------------------------------	-------------------------------	------------------------------

Eladó üzlet.

Vidéki nagyobb városban egy elsőrangú **fűszerüzlet** mely közel 100.000 forint forgalmu és a legjobb helyen van, a tulajdonos elhalálózása miatt szabad kézből eladó. **Feltételek a lehető legelőnyösebbek.** — Cím megtudható e lap kiadóhivatalában. 6505

Egyedüli és biztos segély

elvesztett vagy elgyengült fö-herónél (Impotencia) az új cs. és kir. **szabadalmazott készülékkel.** Ezre nem vehető, külsőleges, jótalás mellett alkalmazlan, kellemes, az ingerlést kizáró gyögmód. Hirneves tanárok elismerő okiratai és legmelegebb orvosi ajánlatok.

Teljesen felgyógyultak hálaíratainak ezrei érdek nélkül ajánlják használatát.

Postai szétküldés és csomagolás titoktartó. Tartalom és szájtó ki nem vehető.

DR. CARL ALTMANN

Wien, VII., Mariahilferstrasse Nr. 70.

Röpiratok kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

FÖLHÍVÁS.

Az új évnegyed közeledtével tisztelettel fordulunk Pécs sz. kir. város és Baranyavármegye nagy közönségéhez, kérve lapunk támogatását.

Tizenkettedik éve, hogy pályafutásunkat megkezdttük. Tizenkettedik éve, hogy a közügyeket szolgáljuk, önzetlenül, céltudatosan, kitartással, egy jobb jövő reményében.

Mint a közélet szerény napszámosa, 12 évi működésünk alatt sohasem kerestük a reklámot, de hivatásunk kiszabott keretében megmaradva a főtűnés vágja nélkül komolyan teljesítettük munkánkat, úgy, amint az szerény tehetségunktől és erőnktől telt, a meggyőződés tiszta fegyvereivel az igazságért küzdve, az elveket nézve és nem az embereket, a pártkötelékeken felülemelkedve.

Tizenkét évi működésünk alatt nem az volt célunk, hogy érdektárgyakat gyűjtsünk magunk köré, hanem hogy meggyőződésünkhöz, elveinkhez hűvek maradvá szolgálhassuk a közügyeket, nem nézve, hogy az ezért vívott harcban kik követnek és kik maradnak el tőlünk.

Miként a múltban, úgy fogunk eljárni a jövőben is és míg egy részről mindent el fogunk követni lapunk emelésére, másrészt hiszszük, hogy városunk és megyénk értelmisége nem fogja tőlünk megtagadni támogatását, melyre ezennel tisztelettel mindenkit tőle telhetőleg fölkérünk.

Lapunk hetenként kétszer, szerdán és szombaton jelenik meg, díszes kiállítással, illusztrált mellekletekkel. Előfizetési díj: negyedévre 2 frt. Körtárgyozóknak, tanítóknak 1 frt 50 kr.

A „Pécs“ szerkesztősége és kiadóhivatala.



SCHÖNWARD IMRE



ékszerész, órás és látszerész

Főüzlet:

Király-(fő)utca, a „Hattyu”-épületben.

PÉCSETT

Műhely:

Király-(fő)utca, Mestries-féle házban.

Ajánlja saját műhelyét mindennemű arany, ezüst, bronce és aranyozott templomi szerek legjobb és tűzben aranyozott elkészítésére, valamint javít és aranyoz mindennemű tárgyakat jótállás mellett.

Egy jó pontos járásu ébresztő óra 2 frt 50 kr.

Egy csinos ezüst Remontoir óra 8 frt 50 kr.

Egy kettős köpenyű ezüst Remontoir óra 10 forint.

Egy ezüst horgony (Ancre) Remontoir óra 2-ös fedéllel 12 frt.

Ezüst horgony-Remontoir Tula-óra, kettős fedéllel, finom szerkezettel 16 forint.

Finom szerkezetű csinos inga-óra diófa-szekrényben 12 frt.

Nagy raktár a legújabb divatu salon, inga, iroda és consol-órákból stylszerű kivitelben, tölgy, fényezett, dió és amerikai diófa-szekrényekben.

Legnagyobb választék a legjobb szerkezetű női és uri arany órákból, eredeti szabott gyári árak mellett.

↩ Öt évi jótállással. ↪

Francia, angol, valamint saját gyártmányu ékszerek a legújabb és legfinomabb kivitelben óriási választékban vannak raktáron.

Valódi ezüst tárgyak, u. m.: gyertyatartók, asztali állványok, cukordobozok, kenyérkosarak, serlegek, bor, cognac, thea és kávé servicek, étszerek stb. stb. dús választékban rendkívül szép és izléses kivitelben igen jutányos árban.

Vésnöki munkák elvállaltatnak, a nálam vett tárgyakhoz bármily vésés díjmentesen készíttetik.

Mindennemű javítások a z o n n a l és legjutányosabban készíttetnek.

Régi ezüst és aranytárgyak vagy órák és egyéb műbecsű régiségek legmagasabb árak mellett beváltatnak vagy cserébe átvétetnek.

Becslések ingyen eszközöltetnek.

Kiváló tisztelettel

SCHÖNWARD IMRE.